



## Vollversammlung

### Einladung

**Mittwoch, 20. April 2016, 09:00 Uhr**

Großer Sitzungssaal des Rathauses, II. Stock

25. Sitzung der Vollversammlung des Stadtrates der Landeshauptstadt München

### Tagesordnung:

Öffentliche Sitzung:

Referent/in:

OBM. Reiter und der/  
die jeweils zuständige  
berufsmäßige  
Stadtrat/Stadträtin

#### Teil A: **Themen ohne vorherige Sachentscheidung in einem vorberatenden Ausschuss**

1. Mehr Transparenz bei der Entwicklung der Mietnebenkosten  
Kostenentwicklung für das Jahr 2015  
  
Antrag Nr. 02-08 / A 01928 von  
Herrn StR Marian Offman vom 01.09.2004  
  
- Bekanntgabe -  
  
Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 05328  
  
OBM  
Reiter
2. Austritt Frau Stadträtin Eva Caim und Herr Stadtrat Mario Schmidbauer aus der Stadtratsfraktion der CSU und Eintritt in die Fraktion Bürgerliche Mitte - BAYERNPARTEI / FREIE WÄHLER; Veränderungen in den Ausschüssen und weiteren Gremien  
  
Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 05893  
  
OBM  
Reiter

3. Strategie Flüchtlingsunterbringung  
Maßnahmen 2016 ff.
- Berufsm. StRin  
Meier
- Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 05845
4. Wohnraumbewirtschaftung der  
Landeshauptstadt München  
Bericht zu Wohnungsleerständen zum 31.12.2015  
Entwicklung der Wohnungsleerstände  
seit dem 01.04.2015
- Stadtbaurätin  
Prof. Dr.(I) Merk
- Vollzug des Beschlusses der Vollversammlung  
des Stadtrates vom 18.12.2013  
Wohnraumbewirtschaftung der  
Landeshauptstadt München
- Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 05741

Teil B: **Themen mit vorheriger Sachentscheidung in einem  
vorberatenden Ausschuss**

Bestätigung eines Beschlusses des  
**Verwaltungs- und Personalausschusses gemeinsam mit  
dem Kreisverwaltungsausschusses vom 13.04.2016**

1. Wahl des Ausländerbeirats der Landeshauptstadt  
München 2017
- OBM  
Reiter  
Berufsm. StR  
Dr. Blume-Beyerle
1. Neufassung der Wahlordnung des Ausländerbeirats  
der Landeshauptstadt München
2. Anpassung der Satzung über den Ausländerbeirat  
der Landeshauptstadt München
3. Festlegung des Wahltags
4. „Zukunft des Ausländerbeirats“  
Beschluss Nr. 76 der Vollversammlung des  
Ausländerbeirats vom 30.06.2015
5. „Budget für das Internationale Fest der Kulturen“  
Beschluss Nr. 67 der Vollversammlung des  
Ausländerbeirats vom 08.12.2014
6. „Budget für Zuschüsse erhöhen“  
Beschluss Nr. 66 der Vollversammlung des  
Ausländerbeirats vom 08.12.2014
7. Zukunft des Ausländerbeirats  
Antrag Nr. 14-20 / A 01545 von Fraktion  
Freiheitsrechte, Transparenz Bürgerbeteiligung  
vom 18.11.2015
8. Das politische Mitspracherecht von MigrantInnen  
neu ausrichten!  
Antrag Nr. 14-20 / A 01777 von  
Fraktion Bündnis 90/DIE GRÜNEN/RL vom 16.02.2016

9. Die Ausländerbeiratswahl vereinfachen und Beteiligung steigern  
Antrag Nr. 14-20 / A 01839 von Fraktion  
Freiheitsrechte Transparenz Bürgerbeteiligung vom  
26.02.2016

Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 05760

Bestätigung von Beschlüssen des  
**Verwaltungs- und Personalausschusses vom 13.04.2016**

- |    |   |               |
|----|---|---------------|
| 2. | Stiftungsverwaltung in einer Hand<br><br>Antrag Nr. 08-14 / A 03460 von<br>Frau StRin Dr. Evelyne Menges vom 06.07.2012<br><br>Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 04172  | OBM<br>Reiter |
| 3. | München nah am Menschen, lebendig, innovativ und unbürokratisch – mit dem Budget für Mikroprojekte<br><br>Antrag Nr. 14-20 / A 00734 der<br>Stadtratsfraktion Bündnis 90/DIE GRÜNEN/RL<br>vom 05.03.2015<br><br>Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 05189   | OBM<br>Reiter |
| 4. | Transparenzsatzung als Grundlage für das Open-Government<br>Das gläserne Rathaus 1: Von der Informationsfreiheitssatzung zur Transparenzsatzung nach Hamburger Vorbild<br><br>Antrag Nr. 14-20 / A 01125 der<br>Stadtratsfraktion Bündnis 90/DIE GRÜNEN/RL<br>vom 23.06.2015<br><br>Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 05191 | OBM<br>Reiter |
| 5. | Rahmenvereinbarung über die Lieferung von Kraftstoffen und Heizöl für städtische Dienststellen und Beteiligungsgesellschaften mit mehreren Wirtschaftsteilnehmern<br><br>Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 05392  | OBM<br>Reiter |

6. Rahmenverträge über Büromöbel (Büroarbeitsstühle, Besucher-/Besprechungsstühle, Holzstühle, Holzschalenstühle, Mehrzwecktische und Kleiderständer) für verschiedene Dienststellen der Landeshauptstadt München

OBM  
Reiter

Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 05453

7. Portal München:  
- Änderung des Gesellschaftsvertrages der Portal München Betriebs-GmbH & Co KG  
- Vertretung der Landeshauptstadt München in den Gesellschafterversammlungen der Portal München Verwaltungs-GmbH und der Portal München Betriebs-GmbH & Co KG

OBM  
Reiter

Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 05599

Bekanntgabe im  
**Verwaltungs- und Personalausschuss vom 13.04.2016**

8. Frauen und Männer sind gleichberechtigt (Art. 3 Abs. 2 GG)  
Sind sie das tatsächlich?  
Befragung von Bürgerinnen und Bürgern 2015  
anlässlich des 30jährigen Bestehens der Gleichstellungsstelle für Frauen

OBM  
Reiter

- Bekanntgabe -

Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 05372

Bestätigung von Beschlüssen des  
**Verwaltungs- und Personalausschusses 13.04.2016**

9. Ausbildungsattraktivität I und II  
  
Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 05321

Berufsm. StR  
Dr. Böhle

10. Einführung eines Kompetenzmanagements bei der Landeshauptstadt München

Berufsm. StR  
Dr. Böhle

Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 03776

11. Steigerung der Führungsqualität (GPTW) - Verbesserung der Führungskultur

Berufsm. StR  
Dr. Böhle

Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 04589

12. Strategische Personalplanung  
Erweiterung es dualen Studienangebots  
im Bereich der IT-Studiengänge – Etablierung eines  
neuen Studiengangs

Berufsm. StR  
Dr. Böhle

Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 04979

Bestätigung eines Beschlusses des  
**Kinder- und Jugendhilfeausschusses vom 05.04.2016**

13. Sicherung des aktuellen Umfangs sowie  
bedarfsorientierter Ausbau  
der Ferienangebote durch Anpassung der  
Sachmittel- und Personalausstattung des  
städtischen Anbieters von Ferienangeboten  
(S-II-A/F/F)

Berufsm. StRin  
Meier

Anpassung der Aufwandsentschädigung für die  
Betreuung der Ferienangebote (inkl. Assistenzen)  
bei den freien Trägern und dem städtischen Anbieter  
von Ferienangeboten  
(Produkt 60.3.1.1/4)

Produkt 60 3.1.1 Kinder- und Jugendarbeit

Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 03978

Bestätigung von Beschlüssen des  
**Sozialausschusses vom 14.04.2016**

14. Förderung von Selbsthilfeinitiativen  
im Sozialbereich

Berufsm. StRin  
Meier

Neuwahl bzw. Neubesetzung des Selbsthilfebeirates  
der Landeshauptstadt München

Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 05379

15. Realisierung eines Projektes des Kommunalen  
Wohnungsbauprogramms/Städtische Wohnheime  
1. Realisierungsabschnitt Freiham Nord  
Bebauungsplan mit Grünordnung Nr. 2068  
Bauquartier WA 7

Berufsm. StRin  
Meier

GEWOFAG Wohnen GmbH:  
Umsetzung eines Flexi-Wohnheimes im Kommunalen  
Wohnungsbauprogramm

Produkt 60 4.1.4  
Vorübergehende Unterbringung und ambulante Hilfen  
für akut Wohnungslose

Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 05306

16. Mieterbeirat  
Berufung eines stimmberechtigten Mitgliedes  
für den Bezirksausschuss des 23. Stadtbezirk
- Berufsm. StRin  
Meier

Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 05389

17. Deutschkurse für Flüchtlinge - Sofortmaßnahme  
für dringendste Bedarfe
- Berufsm. StRin  
Meier

Produkt 6.2.1 Beratung, Bildung und Qualifizierung  
nach Migration und Flucht

Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 05628

Bestätigung eines Beschlusses des  
**Gesundheitsausschusses vom 14.04.2016**

18. Artgerechte Tierhaltung
- Berufsm. StRin  
Jacobs

Kein Verkauf von Produkten aus tierquälerischer  
Intensivtierhaltung in der LHM  
Antrag Nr. 14-20 / A 00026 der  
ÖDP und DIE LINKE vom 03.06.2014

München geht als Vorbild voran –  
Fleisch aus artgerechter  
Tierhaltung im städtischen Einfluss als Minimalkonsens  
Antrag Nr. 14-20 / A 01075 der  
Stadtratsfraktion Bündnis 90/DIE GRÜNEN/RL  
vom 22.05.2015

Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 05051

Bestätigung von Beschlüssen des  
**Ausschusses für Stadtplanung und Bauordnung  
vom 13.04.2016**

19. Änderung des Flächennutzungsplans  
mit integrierter Landschaftsplanung  
für den Bereich südlich Ludwigsfelder Straße
- Stadtbaurätin  
Prof. Dr.(I) Merk

a) Aufstellungsbeschluss

- b) Aufhebung der nicht überplanten Restbereiche des Aufstellungsbeschlusses vom 07.10.1970 zum Bebauungsplan Nr.731
  
- c) Anträge und Empfehlungen
  - c1)Flächennutzungsplan Teilbereich V – Nord  
Antrag Nr. 147 von Frau StRin Roth vom 26.08.1996
  - c2)Änderung des Flächennutzungsplans südlich der Ludwigsfelder Straße sowie Aufstellung eines Bebauungsplans  
BA-Antrag Nr. 08-14 / B 03470 des 23. Stadtbezirkes Allach-Untermenzing vom 08.11.2011
  - c3)Flächen für einfaches Gewerbe an der Ludwigsfelder Straße entwickeln  
Antrag Nr. 08-14 / A 02976 von DIE GRÜNEN/RL-Fraktion vom 09.12.2011
  - c4)Betrieb an der Ludwigsfelder Straße  
Antrag Nr. 08-14 / A 03167 von Herrn StR Christian Amlong, Herrn StR Christian Müller vom 13.03.2012
  - c5)1. Aufstellungsbeschluss für das Gebiet zwischen Angerlohe und südlich der Ludwigsfelder Straße  
2. Beschluss über Erlass einer Veränderungssperre  
BA-Antrag Nr. 08-14 / B 03755 des 23. Stadtbezirkes Allach-Untermenzing vom 13.03.2012
  - c6)Giftgas-Anlage Air Liquide, Ludwigsfelder Str. 168:  
Zurückplanung der im Flächennutzungsplan als Industriegebiet (IG) ausgewiesenen Fläche in ein Gewerbegebiet mit eingeschränkter Nutzung (GE);  
Sicherung durch Erlass eines Aufstellungsbeschlusses mit Veränderungssperre  
BV-Empfehlung Nr. 08-14 / E 01266 der Bürgerversammlung des 24. Stadtbezirkes Feldmoching-Hasenberg vom 15.03.2012
  - c7)Fortsetzung der Bauleitplanung im Gebiet "Südliche Ludwigsfelder Straße"  
BA-Antrag Nr. 08-14 / B 03800 des 10. Stadtbezirkes Moosach vom 19.03.2012
  - c8)Überplanung des Gebiets an der Ludwigsfelder Str. 168  
BV-Empfehlung Nr. 08-14 / E 01379 der Bürgerversammlung des 23. Stadtbezirkes Allach-Untermenzing vom 19.06.2012
  - c9)Flächennutzungsplanänderung an der Ludwigsfelder Straße 68; Erledigung der Anträge aus 2011 und 2012  
BA-Antrag Nr. 14-20 / B 00292 des 23. Stadtbezirkes Allach-Untermenzing vom 06.08.2014

Stadtbezirk 10 Moosach  
Stadtbezirk 23 Allach-Untermenzing

Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 03678

20. A) Bebauungsplan mit Grünordnung Nr. 2109  
Appenzeller Straße (beiderseits),  
Forst-Kasten-Allee (südlich),  
Graubündener Straße (westlich),  
Bellinzonastraße (beiderseits),  
Neurieder Straße (nördlich),  
Stadtgrenze (östlich)  
(Teiländerung der Bebauungspläne Nrn. 374, 535)  
(Änderung des Bebauungsplanes Nr. 1026)
- B) Durchführung eines städtebaulichen und  
landschaftsplanerischen Wettbewerbes
- C) Runder Tisch zur Nachverdichtung  
um etwa 600 Wohnungen in Fürstenried West  
Antrag Nr. 14-20 / A 01780 der ALFA vom  
16.02.2016
- Eckdaten- und Aufstellungsbeschluss -
- Stadtbezirk 19  
Thalkirchen-Obersendling-Forstenried-Fürstenried-Soll  
n
- Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 05541
21. Pläne zur Tram-Nordtangente weiter verfolgen!
- Antrag Nr. 14-20 / A 01357 von  
Herrn StR Christian Amlong,  
Herrn StR Hans Dieter Kaplan,  
Herrn StR Dr. Ingo Mittermaier,  
Frau StRin Heide Rieke,  
Herrn StR Jens Röver  
vom 11.09.2015
- Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 04690
22. Soziale Stadt 2015 - Stand der Umsetzung des  
Bund-Länder-Städtebauförderungsprogramms  
"Soziale Stadt"
- A) Fortschreibung der Integrierten Handlungskonzepte  
in den Sanierungsgebieten am Mittleren Ring
- B) Abschlussbericht zu dem Sanierungsgebiet  
"Petuelring"
- C) Städtebauförderung
- D) Stadtratsantrag Nr. 14-20 / A 01494 der  
Stadtratsfraktion Bündnis 90/DIE GRÜNEN/RL  
vom 27.10.2015  
„Heute nicht für gestern planen 4 -  
Städtebauliche Möglichkeiten ausschöpfen mit  
Sanierungsgebieten“
- Stadtbaurätin  
Prof. Dr.(I) Merk
- Stadtbaurätin  
Prof. Dr.(I) Merk
- Stadtbaurätin  
Prof. Dr.(I) Merk



Stadtbezirk 11 Milbertshofen-Am Hart  
Stadtbezirk 14 Berg am Laim  
Stadtbezirk 16 Ramersdorf-Perlach  
Stadtbezirk 17 Obergiesing-Fasangarten  
Stadtbezirk 18 Untergiesing-Harlaching

Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 04544

Bestätigung eines Beschlusses des  
**Bildungsausschusses 06.04.2016**

- |     |  |                           |
|-----|--|---------------------------|
| 23. | Israelitische Kultusgemeinde München<br>Freiwilliger Zuschuss zu den Ausgaben für<br>Schutz- und Sicherheitsmaßnahmen für<br>pädagogische Einrichtungen im Jahr 2016 | Stadtschulrat<br>Schweppe |
|-----|--|---------------------------|

Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 05280

Bekanntgaben im  
**Ausschusses für Arbeit und Wirtschaft vom 12.04.2016**

- |     |  |              |
|-----|--|--------------|
| 24. | Unterstützung der Flüchtlingsarbeit von<br>Hilfsorganisationen in den Krisenregionen im Nahen<br>Osten | BM<br>Schmid |
|-----|--|--------------|

- Bekanntgabe -

Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 05500

- |     |                           |              |
|-----|---------------------------|--------------|
| 25. | Europa-Jahresbericht 2015 | BM<br>Schmid |
|-----|---------------------------|--------------|

- Bekanntgabe -

Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 05170

Bestätigung eines Beschlusses des  
**Kommunalausschusses vom 14.04.2016**

- |     |   |                           |
|-----|---|---------------------------|
| 26. | Vergabe der Sicherungsdienstleistungen<br>für das Oktoberfest 2016 und 2017 | Berufsm. StR<br>Markwardt |
|-----|---|---------------------------|

Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 05840

Bestätigung von Beschlüssen des  
**Kulturausschusses vom 06.04.2016**

27. NS-Dokumentationszentrum  
Fortführung der Gremienstruktur  
Kuratorium / Politischer Beirat / Wissenschaftlicher  
Beirat
- Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 05545
- Berufsm. StR  
Dr. Küppers

Bestätigung von Beschlüssen des  
**Kreisverwaltungsausschusses vom 19.04.2016**

28. P+R-Tiefgarage am Innsbrucker Ring -  
Sanierung der Decke zwischen Bahnsteig und  
P+R-Anlage
- Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 05781
- Berufsm. StR  
Dr. Blume-Beyerle
29. Modernisierung und Erweiterung der  
Fahrradabstellanlage auf der P+R-Anlage  
Lochhausen Nord  
Ausführungsgenehmigung
- Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 05746
- Berufsm. StR  
Dr. Blume-Beyerle
30. P+R-Parkhaus Messestadt Ost - Sanierung nach  
Hauptprüfung 2011  
Ausführungsgenehmigung 3. Sanierungsabschnitt
- Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 05742
- Berufsm. StR  
Dr. Blume-Beyerle
31. P+R Tiefgarage Westfriedhof  
Sanierung der Decke zwischen Abstell- und  
P+R-Anlage
- Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 05782
- Berufsm. StR  
Dr. Blume-Beyerle
32. Veranstaltung auf öffentlichem Verkehrsgrund  
Winterliche Veranstaltung im Innenhof des Isartors
- Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 05732
- Berufsm. StR  
Dr. Blume-Beyerle

Bestätigung von Beschlüssen des  
**Finanzausschusses vom 19.04.2016**

33. Städtisches Klinikum München GmbH (StKM) Stadtkämmerer  
Dr. Wolowicz  
Frauenherzen schlagen anders I  
Gender-Medizin als Angebot im Städtischen Klinikum  
Antrag Nr. 08-14 / A 04588 von  
Frau StRin Monika Renner,  
Frau StRin Dr. Ingrid Anker,  
Frau StRin Ulrike Boesser vom 20.08.2013,  
eingegangen am 20.08.2013  
Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 05712
34. Änderung der Satzung über die Erhebung von Ver- Stadtkämmerer  
waltungskosten für Amtshandlungen im eigenen Dr. Wolowicz  
Wirkungskreis der Landeshauptstadt München  
(Kostensatzung) wegen Anpassung an das Kos-  
tengesetz des Freistaates Bayern  
Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 05661
35. Städtisches Klinikum München GmbH (StKM) Stadtkämmerer  
Gründung einer Qualifizierungsgesellschaft Dr. Wolowicz  
Städtisches Klinikum München:  
Beschäftigungssicherung und Qualifizierung  
erst nehmen  
Antrag Nr. 14-20 / A 1953 von DIE LINKE  
vom 21.03.2016, eingegangen am 22.03.2016  
Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 05899

Bekanntgaben im  
**Finanzausschuss vom 19.04.2016**

36. Städtisches Klinikum München GmbH (StKM) Stadtkämmerer  
Verkauf Blutspendedienst Dr. Wolowicz  
- öffentlicher Teil -  
Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 05900
37. Aktuelle Finanzsituation der Stadt; Stadtkämmerer  
Quartalsbericht Dr. Wolowicz  
Bericht 1. Quartal 2016

Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 05652

Bestätigung eines Beschlusses des  
**des Finanzausschusses gemeinsam mit dem  
Gesundheitsausschuss am 19.04.2016**

38. Städtisches Klinikum München GmbH (StKM)

Krankenhaus Schwabing: Mehr Räume und  
Personal in der Frauenklinik  
Empfehlung Nr. 14-20 / E 00601 der  
Bürgerver-sammlung des Stadtbezirkes 04 -  
Schwabing West  
am 08.10.2015

Stadtkämmerer  
Dr. Wolowicz  
Berufsm. StRin  
Jacobs

Erhalt aller Kreißsäle in den städtischen Kliniken  
Empfehlung Nr. 14-20 / E 00690 der  
Bürgerver-sammlung des Stadtbezirkes 13 –  
Bogenhausen –  
am 22.10.2015

Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 05416

Teil C: **Begründung und Abstimmung von  
Dringlichkeitsanträgen**

Teil D: **Nachprüfungsanträge**

Teil E: **Befassung der Vollversammlung mit  
Werkausschussbeschlüssen**

München, den 13. April 2016

Dieter Reiter